

Informe Gastos

303-0700960



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,991.67

	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q.00	
Cuadrilla:	Q.00	
Montacarga:	Q.00	
Marchamo:	Q.00	
Almacenaje:	Q.00	
Parqueo:	Q.00	
Revision:	Q1,963.48	1115645
ATC/circulacion:	Q.00	
Autenticas:	Q.00	
DCS:	Q.00	
Documentos:	Q.00	
Multas:	Q.00	
Rev no instructiva:	Q.00	
Detencion:	Q.00	
Despacho:	Q.00	
Bascula:	Q.00	
Oirsa:	Q91.67	98747
Muellaje:	Q.00	
Demoras:	Q.00	
Carta Correccion:	Q.00	
THC:	Q.00	
Maga:	Q259.83	1464
Alimentos:	Q.00	
Corroboracion:	Q.00	
Otros:	Q.00	
Ti.Ext portuaria :	Q.00	
Fotocopias:	Q.00	
Condicion:	Q.00	
Collect:	Q.00	
ATC:	Q.00	

Total:

Q2,314.98

Vuelto:

Q676.69

Forma de vuelo

TRANSFERENCIA

Numero

1000

APMT QUETZAL
 APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-02-19T15:06:14-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade..

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
2834057

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: E4C44FB2	19/02/2020
Numero: 3262989965	
REFERENCIA: I 1115645	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
KOTA CAHAYA	053W	13/02/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		CAIU3182934	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA CAIU 0318293 4 20 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		CAIU3182934	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		CAIU3182934	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		CAIU3182934	INSPECCION IMPORT POR CONT CAIU 0318293 4 20 ft	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		CAIU3182934	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD CAIU 0318293 4 20 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		CAIU3182934	INSPECCION IMPORT			

REIMPRESION Autoriz.: 000970648657
 8779 644101 20/02/2020 10:45:26 0028
 ID PAGO 20009493
 LLAVE 12342475577374

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 1963.48 TOT: 1963.48

Autorización No.: 85631277
 Positar a Cta: 066-0018617-1
 nombre de :
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



www.gytcontinental.com.gt

BANCO
G&T CONTINENTAL

R.F. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - P.D.C. 2421-9999 NIT: 33186-6

Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

VENCIMIENTO: 19/02/2020	\$ 257.04
TIPO DE CAMBIO: 7.63883	
Uno Mil Novecientos Sesenta y Tres GTQ y Cuarenta y Ocho Centimos	Q. 1,963.48
ARGOS	

AUTORIZACION: E4C44FB2-C27D-468D-9286-A5CFFCB443B6

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00098747

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 098747

Lugar y fecha: **18/02/2020** Fecha inicio tratamiento: **18/02/2020** Hora: **10:53 AM** Fecha finalización tratamiento: Hora:

Document Place and date: **18/02/2020** Treatment started on date: Time: Treatment ended on date: Time:

Importador / Importer: **AGROCENTRO S.A** Nombre: **AGROCENTRO S.A**

Exportador / Exporter: **N** Name:

TERRESTRE / LAND: **Marítimo** AEREO / AIR: **Malaysia** MARITIMO / MARINE: **Guatemala**

Tipo de Transporte: **Marítimo** Tipo de Aeronave: **Malaysia** Nombre del Vapor: **Guatemala**

Placa: **Malaysia** Matricula: **Malaysia** Vessel Name: **Guatemala**

Registration plate: **Malaysia** Registration number: **Malaysia** No. de Viaje: **Guatemala**

Origin: **Malaysia** Procedencia: **Malaysia** Trip No. **Guatemala**

Tipo de Tratamiento / Type of treatment: **ASPERSIÓN MARITIMA** Químico utilizado: **INTERCEPT** Destino: **Guatemala**

Concentración: **0 m3** Cantidad de Químico utilizado: **0.01** Dosis: **10 c./litro de agua**

Concentration: **0 m3** Amount of chemical used: **0.01** Dose: **10 c./litro de agua**

Volumen tratado: **0** Tiempo de aereación: **0** Temperatura ambiente: **0**

Treated volume: **0** Ventilation period: **0** Room temperature: **0**

Exposure period: **0** Peso / volumen / unidades: **0**

Exposure period: **0** Weight / volume / units: **0**

Producto tratado: **2 Contenedor 20** Motivo del tratamiento: **INTERCEPT**

Product treated: **2 Contenedor 20** Treatment Purpose: **INTERCEPT**

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: **NO POLIZA 303-0700960**

Date and Order No. for quarantine treatment: **NO POLIZA 303-0700960**

Observaciones: **NO POLIZA 303-0700960**

Observations: **NO POLIZA 303-0700960**

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000098747

00098747



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 098747 COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT

RECIBI DE: **AGROCENTRO S.A** POR Q / FOR Q: *****91.67**

LA CANTIDAD DE: **NOVENTA Y UNO CON 67/100 Quetzales** TIPO DE CAMBIO: **7.63910**

THE AMOUNT OF: **NOVENTA Y UNO CON 67/100 Quetzales** EXCHANGE RATE: **7.63910**

EN CONCEPTO DE: **CAMIONES (6 equiv a 20") - ASP** QUETZALES

FOR: **CAMIONES (6 equiv a 20") - ASP**

CANCELADO EN: **TCQ 18/02/2020**

PAID IN: **TCQ 18/02/2020**

EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE NO./CHECK No. ☐ BANCO/BANK: ☐

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

Jorge Mario de la Cruz Cristales

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE

SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST



02200000098747

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



BOL

1. Usua

2. Pues

5. Prod

6. País

8. Can

10. Ca

11. Pes

12. Ide

13. Ide

15. Ide

17. Ag

18. Pe

OBSEI

20. Nu

21. Se

22. Se

23. Se

24. Nc

25. M

26. Ti

27. Ti

OBSE

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

CORRELATIVO OGC No. 1,464

REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puerto: APM TERMINALS

MODULO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION OGC MP/063420

GESTION 402605 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 10302

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL

DE SANIDAD AGROPECUARIA

NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2634057

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 3
GUATEMALA

Fecha: 20/02/2020 Hora: 16:45:27

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA INCLUYE SEMILLAS
GENUALES Y AGENUALES.

259.83

TOTAL Q. 259.83

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 940531

No. DEPOSITO / ALTO 27520495

No. Viaje

Barco

Fecha Visita 20/02/2020 Hora Visita

Tránsito

Total en Letras:

DOScientos CINCUENTA Y NUEVE CON 83/100

LIBUARIO: RONALDO EFRAIN GARCIA ALVAREZ

A, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

CCIÓN AGROPECUARIA



Nº 940531

ESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

portación: ☐ Tránsito: ☐

20/02/20 4. Hora: 8:11

de procedencia / destino: Malasia

02 9. Peso: 40,960

do: 01

20,480

ATU 31 82934

14. No. De viaje:

16. No. De vuelo:

2020 19. No. Marchamo origen: 353942

úmero: 9356631

antidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

ad Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción:

No. Guía correo:

- Rechazo ☐

- Tratamiento ☐

- Liberación ☒

a medida:

20

roducto: Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

21 exp 18/02/20

22 69/40

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32



Edwin Bonilla

Nombre, firma del usuario

Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404
irsa.org - Guatemala, C. A. 01015